

Diez-cuatro Team di Football Di Departamentonan Ta Cuminza Wegá Di Competitíe pa Copa di Campeanato

E Liga di Football di Departamentonan a worde inaugurá oficialmente Diasabra, Juli 26, ora cu teamnan di Oficina di Personal i General Office a enfrenta otro despues cu Joseph Getts di Comité di Sport Park a schop e prome bala pa cuminsa e wegá di torneo.

Na e triunfadornan den e torneo aki, Compania lo obsequia un trofeu di 20 pulgada di altura, un verdadero símbolo victorioso di Campeanato di Football. E tin montá na e parte abao dos figura futbolista, mientras cu na e parti ariba nos ta mira un figura cu ta representa "victoria". Medallanan di oro tambe lo worde obsequiá na e hungadornan den e team triunfador i e otro team cu a yega final lo recibi medallanan di honor.

Aki 'bao ta sigui un lista di e teamnan departamental cu lo tuma parti den e torneo, segun nan posicion cu a worde determiná pa medio di lot:

- | | |
|-----------------------|--------------------------|
| 1. Personnel | 8. Labor |
| 2. Pressure Stills | 9. Machine & Carpenter |
| 3. Gas Plant | 10. Drydock |
| 4. Colony Service | 11. Medical |
| 5. Acid & Edel. Plant | 12. Dining Hall |
| 6. Welding | 13. Receiving & Shipping |
| 7. Utilities A | 14. General Office |

E Captainnan di e teamnan aki a reuni na Oficina di Personal dia 24 di Juli pa planea detayanan di e Competitíe. E Comité di e torneo ta consisti di e siguiente señoresnan:

Santiago Croes, Personnel (Presidente)
 Perfilio Croes, Drydock
 Ram Harry Paul, Rec. & Shipping
 Thomas Huitfeldt, General Office
 Alejandro Schoop, Acid Plant

E Comité aki lo encarga cu e reglanan segun cual weganan lo tuma luga. E lo regla tur programa i lo haci arreglos necesario tambe pa scheidsrechtman, etc.

E Captainnan a decidi cu e trofeo lo worde obsequiá na e ganador di dos wegá fo'i e tres wegá cu lo worde hungá door di e dos team cu den final tin mas tanto punto. E Departamento cu gana e

Continuá den Paginá 5

Supervisors' Conference Dinner Attended by 221



Shown above are two scenes at the dinner July 25 for participants in the supervisors' conference series. At top, a portion of the speakers' table; left to right are C. F. Smith, W. L. Ewart, W. C. Colby, A. T. Proudfit, (Lago Petroleum Corporation's Manager, a guest), L. G. Smith, J. S. Harrison, (Toastmaster), J. C. Raymond, (Master of Ceremonies), W. R. C. Miller, T. C. Brown, and George Johnston, Marine Manager from Maracaibo. The lower picture shows the diners as they listened to a talk by General Manager L. G. Smith.

A dinner concluded the present series of A and B supervisors' conferences the evening of July 27, with 221 men present. The banquet, probably the largest ever to take place in this area, was held at the Dining Hall, where the staff had spared no effort to provide a dinner and service that met with the wholehearted approval of all present.

The entertainment, of which the sponsors would admit only that it had been written "by a committee", was of a mildly libellous nature, poking good-natured fun at various individuals and departments that have come to public attention recently for one reason or another. Master of Ceremonies J. C. Raymond directed the fun, assisted by a quiz committee composed of F. J.

Getts, C. B. Garber, H. Chippendale, J. M. Whiteley, and L. J. Brewer, all of whom "knew all the answers". Group singing was led by W. L. Stiehl, with Chester Reed at the piano.

A serious note was furnished by General Manager L. G. Smith, who spoke briefly on the objectives of management. (For details, see Page 3).

DO YOU KNOW -

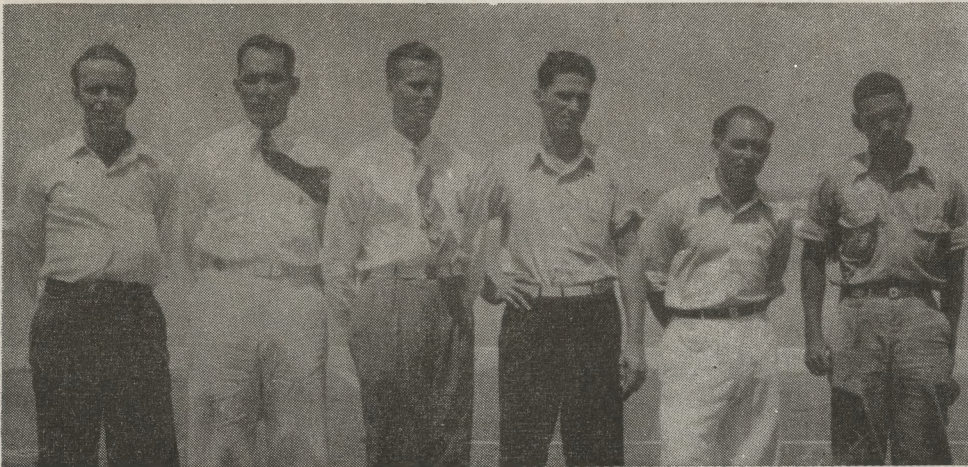
that a person can bleed to death from a cut artery in as little as five minutes?

(Phone the Safety Office for schedule of classes in which methods of dealing with such an emergency can be learned).

Eight Employees Receive "Coin Your Ideas" Money Awards Total Fls. 110

The latest deliberations of the "Coin Your Ideas" Committee resulted in awards totalling Fls. 110 for eight employees. Acting General Superintendent J. S. Harrison presented the awards at a meeting in the Executive Office July 18, with various members of the committee in attendance. One man received cash recognition for two ideas. To Frank Francis, Jr., went a Fls. 10 note for each of the following suggestions: Install rubber mat in front of the telephone switchboard at the Hospital; Construct a socket wrench for loosening the bolts on a D.C. signal relay switch.

Other awards made were: Jan Oduber, Fls. 20, Install a code whistle call for M. & C. zone supervisors; Joseph daSilva, Fls. 15, Place a weatherproof telephonic signal blower at south or west



Shown above are six of the men who received "Coin Your Ideas" awards July 18. Left to right are Jose Engelen, Joseph daSilva, Martin Richardson, Jan Oduber, John Lobbrecht, and Anslem Augustine. Also recipients of awards, but not appearing in the picture, are Frank Francis, Jr., and Ray Imler.

end of lumber yard; John Lobbrecht, Fls. 10, Change location of steam line at rear of No. 2 Laboratory; Martin Richardson, Fls. 10, Relocate walkway leading from No. 1 and 2 H.P.S. to No. 2 utility building; Anslem Augustine, Fls. 10, Place guard rail along road north of machine shop leading to payroll office; Jose Engelen, Fls. 15, Install wash basin in utility building between No. 1 and 2 and No. 7 and 8 H.P.S.; and Ray Imler, Fls. 10, Install a light on north side of No. 2 utility building in Pressure Stills area.

Asbestos cloth, well preserved, was found in the ashes of old Pompeii.

Photo Fans Have Opportunity To Enter Shots in Special Petroleum Print Show

Announcement was recently made of a Petroleum Industry Photographic Salon to be conducted by the American Petroleum Institute, open to all photographers. Prints accepted for the salon will be exhibited during November and December in San Francisco, Chicago, New York, and other cities.

No entry fee is to be charged. Any picture with a petroleum theme will be considered by the Jury of Selection, but emphasis will be placed on the actual use of petroleum and its products, and pictures of this sort are most likely to carry off the awards. Prints must be submitted to the salon director in New York by October 17.

Employees wishing to secure further information on the salon may do so at the office of the ARUBA ESSO NEWS, where complete details are available.

Lago Club is Dedicated And Opens for Business

The Lago Club was dedicated to use and immediately put to use July 26, when about 300 members and guests joined in the official opening program that was followed by an evening of dancing.

The speakers were introduced by W. C. Colby, who welcomed those present to a club which he characterized as being unique in this part of the world and of which its members could justly be proud.

L. G. Smith then dedicated the building to the fullest possible use by the members, and at the conclusion of his address he handed a large beribboned key symbolizing the completion of the Club to Edgar Wijngaarde, Chairman of the Lago Heights Advisory Committee, who responded by expressing appreciation on behalf of the community for the facilities made available to them.

The next speaker was L. J. Brewer, who is the Company's representative in handling Club matters. He offered a pledge that the affairs of the Club will always be conducted for the best advantage of its members, and praised the unselfish way in which the Lago Heights Committee has given of its time in arranging activities. He called on members of the committee to rise, and Mr. Wijngaarde, John Pandellis, Archibald Stevenson, Emanuel Vieira, Ivan Mendes, and Herman Figueira received a round of applause. He also introduced Jelle Bootsma, Club Manager, who pledged his cooperation.

The final speaker was Lt. Governor I. Wagemaker, who spoke of his pleasure in seeing the addition of such genuine benefits, and praised the Company for its continued efforts to provide for the well-being of its employees.

The program concluded when all present stood at attention during an impressive playing of the Netherlands national anthem.

The auditorium was then cleared, tables and chairs were placed along the walls, and an orchestra furnished music for dancing.

IF —

on a picnic, your child were to break a glass, and cut himself so that he bleeds seriously at the wrist —

WHAT WOULD YOU DO?

Attendance at one of the first aid classes now being conducted by the Safety department will tell you. (For class schedule, phone the Safety Office).

NEW ARRIVALS

A son, Edward Lloyd, to Mr. and Mrs. Joseph Butts, July 11.

A daughter, Ventura, to Mr. and Mrs. Basilio Kelly, July 13.

A daughter, Carmen Hedges, to Mr. and Mrs. Ronald Abrahams, July 15.

A son, Theodoro Henrique, to Mr. and Mrs. Anibal Croes, July 15.

A daughter, Mercedes, to Mr. and Mrs. Cipriano Croes, July 15.

A daughter, Alicia Raquel, to Mr. and Mrs. Delfincio Nicolaas, July 17.

A son, Robelto Sylvester, to Mr. and Mrs. Louis Marlin, July 20.

A son, Lucito, to Mr. and Mrs. Ramon Vroolijk, July 20.

A daughter, Maria Magdalena, to Mr. and Mrs. Guilberto Maduro, July 22.

A son to Mr. and Mrs. Felipe Hose, July 24.

ARUBA **Esso** NEWS

PUBLISHED AT ARUBA, N. W. I., BY THE
LAGO OIL & TRANSPORT CO., LTD.

The next issue of the ARUBA ESSO NEWS will be distributed Friday, August 15. All copy must reach the editor in the Personnel building by Saturday noon, August 9. Telephone 583

Any business, whether it makes guns or butter, whether it employs six men or six thousand, has certain aims and objectives that are apart from, though at the same time a part of, the daily business of getting and filling orders for merchandise. Producing and selling the merchandise, of whatever sort, is necessarily the first objective; no enterprise can survive without it. But neither can any enterprise operate at its best without the aims, often unstated but nevertheless plain, that govern the relationship of employee and employer.

These objectives insofar as our Company is concerned were put into words recently by L. G. Smith at the Supervisors' Conference dinner, and can well be taken as aims that are worthy of a united effort to accomplish.

Concisely expressed, these are:

Just and courteous treatment of all employees.

Establishment of restrictive regulations only when necessary to safeguard Company interests, thus insuring maximum freedom for all.

High quality workmanship in construction, maintenance, and in oil products.

Economical operation.

Opportunity for advancement for all employees.

Enjoyment of life through accomplishment of useful work and living and working on good terms with one's fellows.

Some of these rest squarely on the shoulders of Management, others require the cooperation of employees, all are worth remembering as the essentials of a harmonious organization.

USA NAN — Nan por evita desgracia of podise hasta scapa bida.



USE THEM — They can prevent injury or even save life.

UN MIL MILLA

E Chineesnan tin un proverbio cu ta bisa masja hopi cu masja poco palabra: "Un viaja di 1,000 milla ta cuminsa cu un stap".

No un careda grandi cu ta cubri cien milla den un fregá di wowo, pero solamente un stap. I e prome stap ey ta mes importante cu e ultimo stap cu ta trece e viajero na su destinación, of mes importante cu e milesnan di stap entre e prome i e ultimo.

E trabaonan cu nos ta haci ta mescos cu esey. Haci un cuminsamento cu nan ta solamente un stap facilmente tumá i cada stap cu ta hiba nos mas cerca di e destinación final ta mes importante i merecedor di nos atención cu esun prome i esun despues.

YOU DON'T NEED ANYONE TO TELL YOU WHEN YOU NEED NEW SUSPENDERS

BUT YOUR CAR MAY NEED SOMEONE TO SEE IF IT NEEDS A NEW

ATLAS FAN BELT

ANY MINUTE NOW.

Shuttle Service — by Air

Pilots from England, Norway, New Zealand, and Australia with an urge to fly the ocean are finding their opportunity at the world's greatest airport in Newfoundland, where American-made bombers are taking off for Britain in steadily increasing numbers.

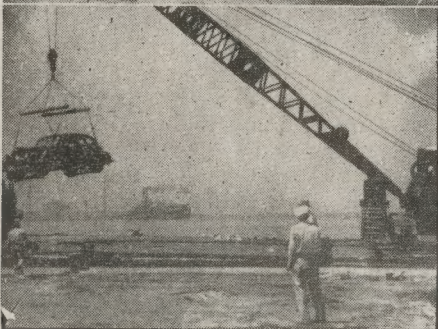
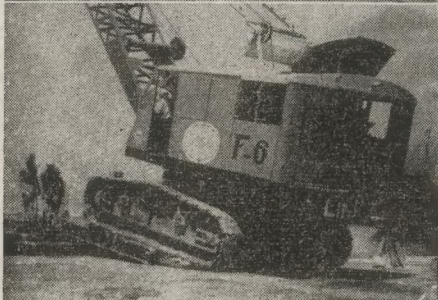
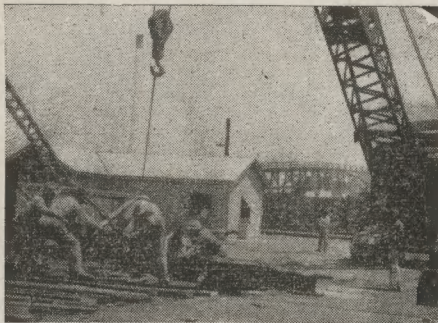
Aside from a salary of \$ 1,000 a month, the pleasantest surprise for these flying soldiers of fortune is the huge

base with 5,000-foot runways radiating in ten directions, an airman's paradise, and plentiful supplies of what pilots call "the world's finest aviation fuel", American-made 100-octane gasoline.

One-hundred octane is used for taking off, and 90-octane for cruising. Six tanks of fuel carry a twin-engined bomber to England in eight and a half hours. Pilots return by boat in winter, and by transport plane in summer.

The bombers are fitted with every imaginable safety device, including flotation gear in case they make a watery landing. By pressing a button a door in the cabin pops off and an inflated four-man rubber dinghy, with paddles, falls to the floor. However, transatlantic hops have been largely uneventful. Flying bombers across has become almost so routine that on arrival ground crews say only "hello" and ask no questions.

All in a Day's Work



A crane places heavy steel beams that form a ramp from shore to the deck of a barge, and then climbs on. Turning, it swings aboard a Maracaibo-bound automobile. Later the barge, crane, and two automobiles were towed to the side of a lake tanker, and the cars were lifted onto the ship's deck for the last lap of a long journey.

Cork Laundry in Full Swing While New Supplies Diminish

Small corks, seemingly insignificant in the operation of a great oil refinery, are receiving much attention just now in the Operating and more especially Technical Service departments. The stream of corks that formerly came in from the United States has thinned down to a trickle, and there is a possibility that no more will be available, since transportation from the European point of supply is difficult and cork is on the priorities list.

Complicating the problem is the fact that the plant ordinarily uses an average of 2,000 corks each day, and each cork was used only once and discarded. Product samples are drawn into bottles

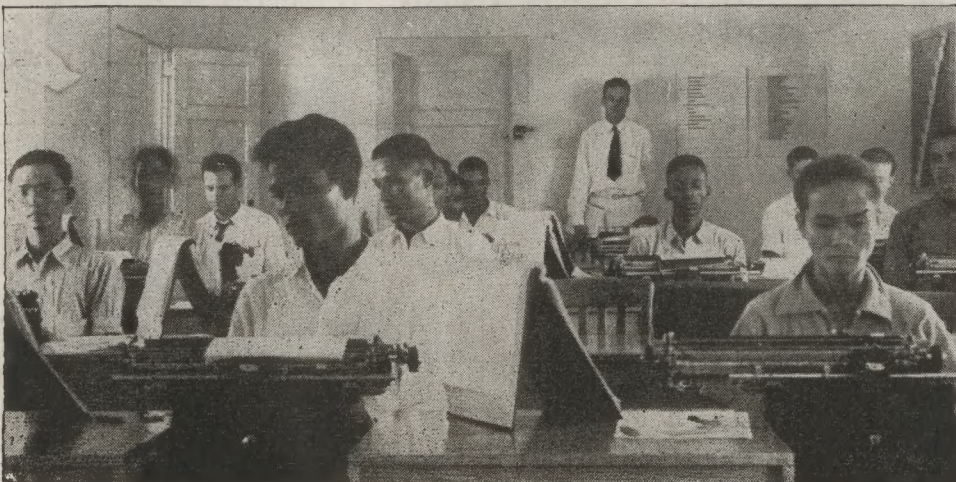
Typing Awards Received by 11 For Speeds to 48 Words/Minute

Proficiency at the keyboard of a typewriter recently won recognition for 11 employees in the Training Division's typewriting and shorthand courses, when a typing progress certificate for each man was received from the Gregg Publishing Company.

The certificates were issued on the strength of tests in which the typists, who have been studying under the supervision of Jerome Littman since November, 1940, wrote for ten minutes with no more than five errors.

Following is the number of words per minute typed by each man in this test: Herbert Bain, 32; St. George Bernez, 37; Herbert Davidson, 36; Horace Grant, 40; David Jackson, 48; Luther Robertson, 40; Kenneth Soobrian, 38; Cornelis Tjong, 33; Leendert van Windt, 38; Roland dePalm, 45; and Seon Frederick, 43.

Shown below is one of the various classes of which those who recently received typing awards are members.



at a multitude of points throughout the refinery, tank farm, and marine area at all hours of the day and night, and are sent to the Laboratory for test. In the past each cork has then been thrown away, since there would be a possibility that oil clinging to it would affect the accuracy of a subsequent test if it were used again.

The present shortage, however, has created a small industry of cork-cleaning in the bottle-washing room at No. 1 Laboratory. Not only must several thousand corks be washed every day, but they must be separated into two varieties, clean oil corks and black oil corks, and each kind given separate treatment. Reason for this is that no amount or kind of washing removes every trace of crude oil or fuel oil, and corks stained with these products can be used again only in the same service, since they would contaminate gasoline or other light oil samples. Operating department and Laboratory men are then required to use the proper kind of cork with each freshly-drawn sample.

Black oil corks are given two washes in gas oil, one in heavy Edeleanu extract tops, and two in soap and water. They are then rinsed and dried quickly in a hot-room supplied with steam pipes. Clean oil corks receive the Edeleanu extract wash, and two soap and water washes. The present temporary method is to fill a wire basket full of corks and churn this up and down in a five-gallon can of solution. However, sinks, lines, and drains are now being built to simplify washing on a large scale.

Service station operators in some parts of the United States use a new kind of advertising medium. They deliver to regular and potential customers a personally-addressed phonograph record which, when played, tells the car-owner just what servicing his car needs regularly to be kept in good operating condition.

— o —

The French press, jesting at hard times, pointed out recently that an example of the height of luxury was to "spill a drop of oil and wipe away the spot with gasoline."

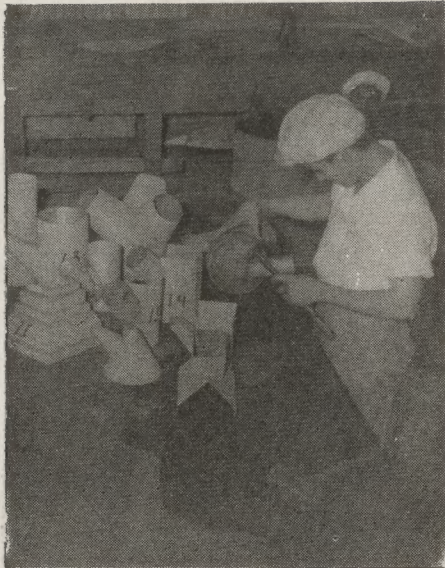
— o —

9,000 separate parts and 90,000 rivets go into the frame (not including engine, instruments, guns, or propeller) of a modern pursuit plane.

— o —

Some insects have as many as 25,000 tiny facets in each eye.

Employee Trains in Tin



Shown above is Adolpho Oduber of the Tin Shop, with some of the objects he has made under the guidance of Dewie Perkins, Tin Shop supervisor. Mr. Oduber has been in one of the apprentice training classes since 1939, spending two hours daily in classwork, while his job training has consisted in projects of the sort shown in the picture, together with regular shop work.

E fotografia aki 'riba ta di Adolpho Oduber, empleado di Tin Shop (blequero) cu algun di e diferente cosnan cu e a traha bao dirección di Dewie Perkins, forman di Tin Shop. Sr. Oduber ta participando desde 1939 den un di e cursonan di aprendiz, dedicando dos ora diariamente na school, mientras su entrenamiento na trabao ta consisti di soorto di proyectonan manera ta worde ilustrá aki 'riba, ademas di trabao regular den e tayér.

DIEZ-CUATRO TEAM

Continuá di Página 1

trofeo prome lo keda cu n'e durante un año, mientras cu e departamento cu gan'e tres biaha lo keda cu n'e pa semper.

Tur team lo hunga cu otro un biaha. Pa weganan ganá, cada team lo recibi dos punto i pa weganan empatá un punto. Ora cu un team worde strobá di hunga, sea pa cualquier motibo, su oponen-tenan lo haya 2 punto.

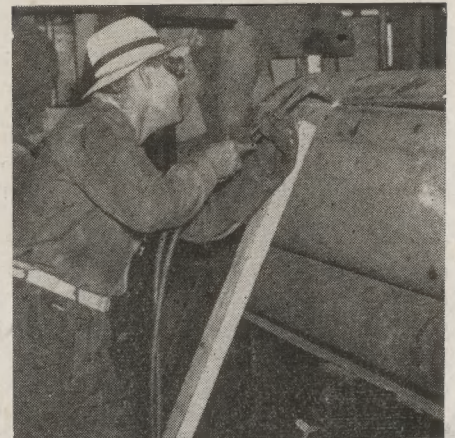
Ta existi planes pa den futuro hunga un match entre e champion den Planta i e team cu sali triunfante den e torneo di e diferente Departamentonan i nos ta spera cu e ora ei un match por tuma luga entre e team triunfador di tur Compania i e champion di afó pa e Campeonato di Aruba.



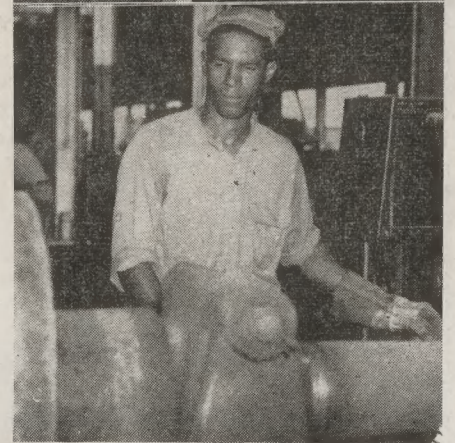
AROUND THE SHOPS

Top of page at left, Robert Cox, welder, polishes the surface of a pipe before braze-welding a 45° angle stub.

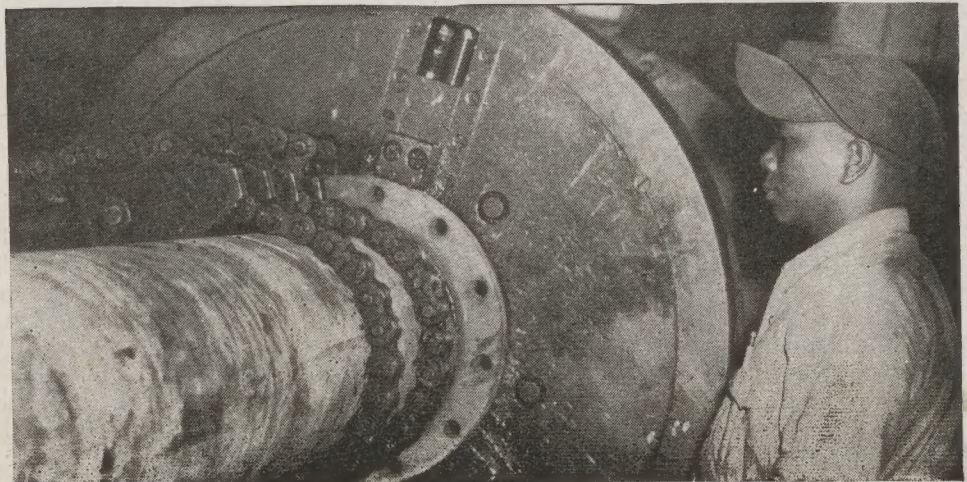
Top of page at right, Miguel Angela, foreground, and Jose Faro, at back, are sharpening saws in the Carpenter Shop.



At right, Maximo Kock of the Boilershop, top picture, cuts through the length of a 21-inch pipe with an acetylene torch, to reduce its diameter. In the second picture, Winrich Ellis, operating a rolling machine, brings the edges of the cuts flush for welding, to make a crossroads pipeline support.



In the lower picture, Felix Page of the Pipe Shop is bucking a flange on a ten-inch pipe.



Drives in Three Runs on Single



The bases cleared and three runs scored on a single is the story behind this picture, taken July 20 at the first of the series to decide the Colony baseball championship. Pitcher Vachal of the combined Essolene and Essolube teams throws to Long on second to head off Brandes of the Essolites, who tried to stretch his single. The Combino's three L's, Long, Leonard, and Linkogle, smothered Brandes between the bases. However, what proved to be the winning runs crossed the plate while this action took place.

GELEGENHEID VOOR PHOTOGRAFIEN OM PHOTOS IN TE STUREN VOOR DE SPECIALE PETROLEUM INDUSTRIE PHOTOGRAFISCHE TENTOONSTELLING.

Het is onlangs bekend gemaakt dat een Petroleum Industrie Photographische tentoonstelling, bestuurd door de "Americal Petroleum Institute" is opengesteld voor alle Fotografen. Geaccepteerde Photos zullen worden tentoongesteld gedurende November en December te San Francisco, Chicago, New York en ander steden.

Entree vrij. Elke photo met een Petroleum onderwerp, zal door de keur jury in aanmerking genomen worden, maar of het werkelijke gebruik van de Petroleum en haar producten zal de nadruk gelegd worden; en dit soort photos hebben de meeste kans om de prijs te verkrijgen. Photos moeten vóór 17 October ingestuurd worden aan de Tentoonstellings Directeur.

Employee's, die verdere informatie wensen te verkrijgen, betreffende de tentoonstelling, kunnen dit doen ten kantore van de "ARUBA ESSO NEWS", waar volledige bijzonderheden verkrijgbaar zijn.

Baseball Practice Days Assigned

Practice days have been allotted to each of the four baseball teams at the Sport Park, during which they will have exclusive use of the practice field. The Artraco team works out on Tuesdays, San Lucas on Wednesdays, Red Sox on Thursdays, and Lucky Strike on Fridays.

Men's Forum Loses Second Debate As British Soldiers Extoll Blessings of Motherhood

"Turnabout" was the order of the evening at the Men's Forum vs. British Soldiers debate at the school auditorium July 21, when the soldiers argued that woman's place is in the home, while the Forum debaters, each of whom is married and has children, maintained the opposite side of the question.

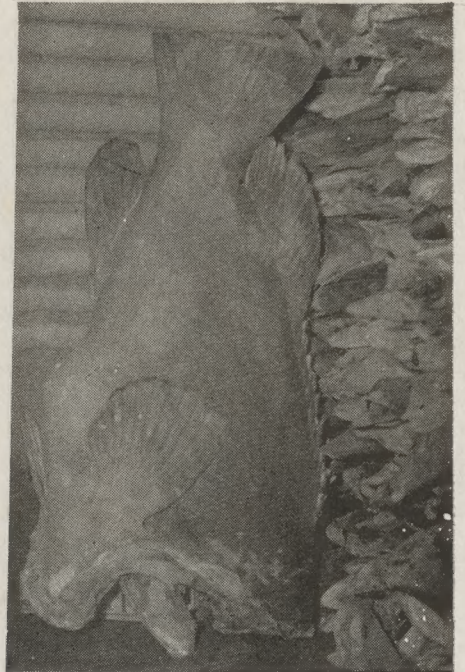
On a subject that was popular with the audience, and with the natural sides reversed, the debate was long on humor, and kept a crowd of nearly 200 spectators (including some 75 soldiers) amused, both with the original speeches of the debaters and the audience comment that followed. Sergeant Robert Irvine was an especial success when he spoke at length on "the blessings of motherhood".

The second debater for the soldiers was Lt. Colin-Rae. Thomas Russell of the Marine department and Alfred Klahre of the Engineering department upheld the negative side for the Men's Forum, and Tom Hagerty of the Laboratory was chairman.

A vote taken at the end of the evening resulted in approximately 60 percent recording their approval of the soldiers' arguments and 40 percent for the Lagoites.

Ballots containing suggested subjects for future debates were distributed, and the audience was requested to state preferences. Some of the most popular: "The good old days were bad", "War is necessary", and "Swing music should be

275-Pounder Caught



Man-sized catches tempt the fishermen in the waters around Aruba's coast, and the one shown above is a more than fair example of what can be caught on hook and line. A grupa, it weighs 225 pounds cleaned and without the head, stands four and a half feet high as shown, and probably weighed over 275 pounds before it was cleaned. With the head it was probably close to six feet in length. Its relative size can be seen in the fact that the red snappers against which it leans (frozen hard as a rock) are themselves three-footers. The big fish is at the Cold Storage Plant, and was purchased from an Aruban fisherman.

Piscánan grandi ta tenta piscador nan den e awanan rond di costa di Aruba, i esun ilustrá aki 'riba ta di un tamaño mas cu regular. E ta un mero cu un peso di 225 liber, limpiá i sin cabez, i ta midí cuater pia i mei manera e ta worde mustrá aki. Cu e cabez probablemente e lo tawatin un largura di mas cu seis pia. Su tamaño por worde compará cu e pargonan contra di cualnan e ta steut, i cu tin un largura di tres pia mas o menos. E piscá grandi ta den cas di ijs den di planta, i a worde cumprá fo'i un piscador Arubiano.

banned". One subject proposed by a spectator was "Resolved, that army life is good for a man", a question on which expert opinion should be available in Sabaneta.

Fourteen Departmental Football Teams Start League Play for Champion's Cup

Managers Elect Committee To Handle Details of Competition

The Inter-departmental Football League was officially opened Saturday, July 26, when the Personnel and General Office teams met after Joseph Getts of the Sport Park Committee booted the ball from the center circle to start tournament play.

To the winners of this round robin tournament, the Company will donate a 20-inch high trophy, a victory symbol of championship football. Two football figures are mounted on the lower base and a victory figure is mounted on top. Gold medals will also be awarded to the winning team and honor medals will be presented to the runners-up.

Following are the departmental teams entered, together with the numbers, drawn by lot, by which schedules will be arranged:

- | | |
|-----------------------|--------------------------|
| 1. Personnel | 8. Labor |
| 2. Pressure Stills | 9. Machine & Carpenter |
| 3. Gas Plant | 10. Drydock |
| 4. Colony Service | 11. Medical |
| 5. Acid & Edel. Plant | 12. Dining Hall |
| 6. Welding | 13. Receiving & Shipping |
| 7. Utilities A | 14. General Office |

The managers of these teams met at the Personnel Office July 24 to plan

details of the competition. Men elected as a tournament committee are:

- Santiago Croes, Personnel (Chairman)
- Perfilio Croes, Drydock
- Ram Harry Paul, Rec. & Shipping
- Thomas Huitfeldt, General Office
- Alejandro Schoop, Acid Plant

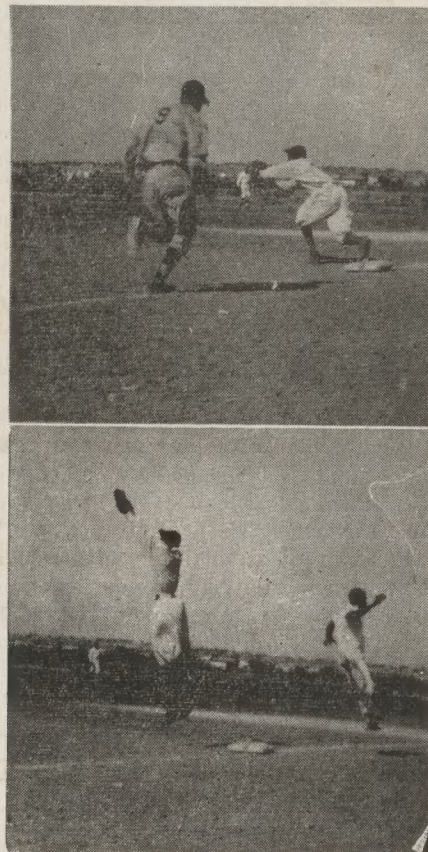
This committee will handle the rules and regulations under which the games are to be played. All schedules will be drawn up and officiating arranged by this group.

The managers decided that the trophy should be awarded to the winner of two out of three games between the two top teams in the league. The department winning the first leg on the trophy will retain it for one year, and to obtain permanent possession it must be won three times.

Each team will play every other team in the league once. For games won, teams are to receive two points, for tie games one point. When a team forfeits a game, two points will be awarded to their opponents.

Future plans are for an exhibition match between the plant champions and an all-star team from the various departments that made up the league, and it is hoped that a game can then be arranged between an all-star Company team and the top-ranking island team for the championship of Aruba.

First Baseman Takes Them Anywhere



Tony Bryson of the Building & Maintenance department, first-sacker for the Red Sox, snags them low and snags them high, and very few get past him. Seen in the game at the Sport Park July 20, when the Red Sox squeezed out a win over the Lucky Strike team by a score of 4 to 3.

SPORT SUMMARIES SCORES

Football

July 18		
Unidos A		5
Unidos B		3
July 19		
Jong Unidos		5
Utilities		0
July 20		
R.C.B.		1
Unidos		2

Cricket

July 20		
Lago	151	— five wickets
Camerons	64	— five wickets

Baseball

July 20		
Red Sox		4
Lucky Strike		3

San Lucas Wins Opener

San Lucas won a hotly-contested game from Artraco, 10 to 8, to open the baseball league July 27. The teams were tied going into the seventh inning, but San Lucas then bunched hits to score four times. Artraco made a strong bid in the ninth, when Joseph led off with a three-bagger that could have been a home run but he missed third and had to go back, Adolfo walked and stole second, and Tiado (who earlier in the game hit the park's first homer) hit a high sacrifice fly to center, scoring Joseph and Adolfo. However, they went scoreless the balance of the inning.

The Artracos outhit San Lucas nine hits to six, with Joseph high man on a double and a triple in successive innings. Gaston pitching for Artraco gave three walks and struck out five, Nicol for San Lucas passed four and struck out eight. Playing time was two and a half hours, with Umpire "Speedy" Wilson of the Electrical department keeping things moving.

Bluejacket Pitches First Ball As 4-Team Baseball League Starts at Sport Park

A baseball tournament got under way July 27 at the Sport Park with Jim Bluejacket, oldtime baseballer, throwing the first ball in the league opener between the San Lucas and Artraco teams. Each squad will meet all others twice, with the league to wind up October 12.

The schedule:

- July 27 San Lucas vs. Artraco
- August 3 Red Sox vs. Lucky Strike
- August 10 San Lucas vs. Lucky Strike
- August 17 Red Sox vs. Artraco
- August 24 San Lucas vs. Red Sox
- August 31 Lucky Strike vs. Artraco

The same order of play is to be followed during successive Sundays in September and the first two weeks in October. All games are to start at 2 o'clock.

Labamento di Korki Na Escala Grandi Mientras Korki Nobo ta Cabando

Korkinan chikito, aparentemente di poco significación den operamento di un refineria grandi, actualmente ta ricibiendo hopi atención den e departamentonan di stillnan i especialmente den e laboratorionan. E cantidadnan grandi di korki cu anteriormente tawata bini fo'i Merca awor a disminui considerablemente i hasta tin e posibilidad cu lo no tin mas pa bini siendo cu pa motibo di guerra lo ta masja dificil pa trece mas fo'i Portugal.

Pa complica e asunto mas nos mester corda cu e planta corrientemente ta usa mas o menos 2,000 korki pa dia, i cada korki tawata worde usá solamente un biaha i despues tirá afó. Muestranan di productonan di azeta ta worde tumá den botter na un multitud di lug, door di henter refineria, tank farm, i waafnan na tur ora di dia i anochi, i ta worde

mandá na e laboratorionan pa worde gestest. Semper e korkinan tawata worde tirá afó pasobra tawatin e posibilidad cu azeta cu pega na un korki por afecta e exactitud di un otro test si acaso e korki worde usá atrobe.

E presente escasez, en cambio, a crea un industria chikito di labamento di korki den e cas di laba botter na Laboratorio No. 1. No unicamente cu varios miles di korki mester worde labá tur dia, pero nan mester worde separá den dos diferente soorto, korki di azeta preto i korki di azeta limpi, i cada un mester worde duná un diferente tratamiento. Motibo pa esaki ta cu maske cuanto, of con laba korki susji di azeta crudo of azeta di fuel, e labamento nota kita e azeta, i korkinan susji di soorto di azeta asina por worde usá unicamente pa tapa mes soorto di azeta, siendo cu nan lo contamina gasolin of otro azeta lihé. Den departamentonan di stillnan i tambe den laboratorionan e propio soorto di korki mester worde usá pa tapa cada muestra di azeta cu worde yená den botter.

Korkinan susji di azeta preto ta wor-

SCHEDULE OF PAY DAYS

Semi-Monthly Payroll

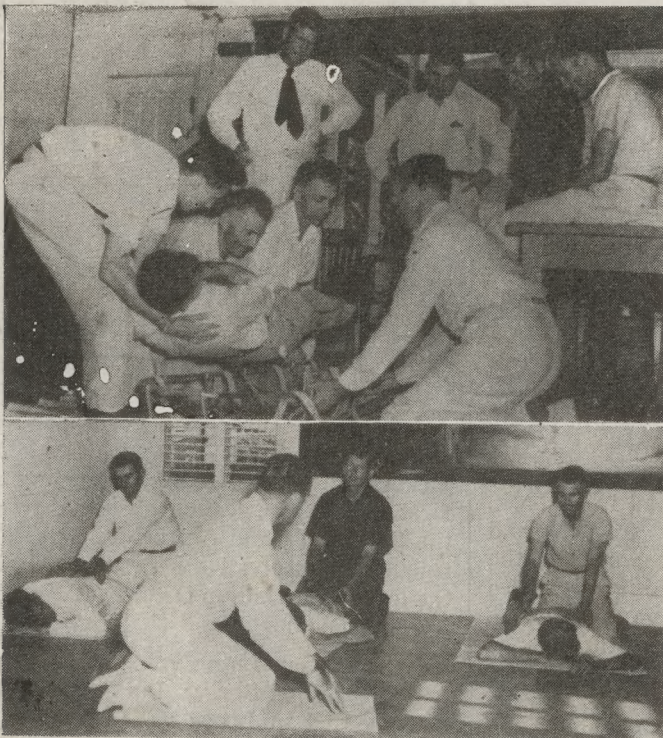
July 16 — 31 Friday, August 8

Monthly Payroll

July 1 — 31 Saturday, August 9

de labá dos biaha den gas oil, un biaha den Edeleanu extract, i dos biaha den awa cu jabón. E ora nan ta worde hawá i despues secá lihe den un cuarto cu temperatura cayente. Tubo di stiem ta worde usá pa keynta e cuarto. Korkinan di azeta limpi, por ejemplo, gasolin, kerosin, etc., ta worde labá cu Edeleanu extract i dos biaha den awa jabón. E presente método cu ta worde sigui ta di yena un macuto di awa cu korki i sagudi'e bai bin den un bleki di cinco galón yená cu e líquido pa laba. Actualmente tobo, linea di tubo, drain, etc., ta worde instalá pa facilita labamento di korki na escala grandi.

First Aid Methods Are Demonstrated



Practical demonstration as well as theory plays an important part in the first aid classes now being conducted by the Safety department. Two of the many important phases of the work are shown above. At top Instructor Rae Brown, right, instructs several members of a class in stretcher technique. Carl Lewis is the patient, while those doing the lifting are, from left to right, Edward O'Brien, Eugene Spiro, and Alfred Leak. Other class members watching the demonstration are Joseph Getts, Edward Wise, Ed Wade, and James Osborn. Shown in the picture below is part of the same class practicing artificial respiration.

Summer Craft Work Shown at School



Shown above are "Before and After" views of the exhibit conducted at the School July 24, when pupils displayed the handicraft work that has kept them busy during the summer vacation under the supervision of Bligh Desbrisay. The picture at top shows the children arranging the articles; seen in the second picture is a portion of the completed exhibit as it was opened to the public. A seemingly endless variety of objects was displayed, ranging from workmanlike footstools to electrically-operated windmills.